



Angebote im Bereich Übergang Schule/Beruf und Sprache für junge Flüchtlinge

der Mitglieder der AG II im Bündnis für Flüchtlinge

Stadt und StädteRegion Aachen

16.06.2016

Angebotsdarstellung der Mitglieder der Arbeitsgruppe

Inhaltsverzeichnis:

1.	Agentur für Aachen Düren – Integrationpoint	S. 2
2.	Deutscher Gewerkschaftsbund Region NRW Süd-West	S. 3
3.	HWK Aachen	S. 4
4.	IHK Aachen	S. 5
5.	Jugendwerkstatt der Jugendberufshilfe Stolberg e.V.	S. 6
6.	Maria im Tann – Jugendwerkstatt AMOTIMA	S. 7
7.	RWTH Aachen und FH Aachen	S. 8
8.	SKM – Aachener Hände. Patenprojekt für junge Flüchtlinge	S. 9
9.	Sozialwerk Aachener Christen e.V.	S. 10
10.	Stadt Aachen – Schulpsychologischer Dienst	S. 11
11.	Stadt Aachen – Stadtbibliothek	S. 12
12.	Stadt Aachen – Volkshochschule	S. 13
13.	Stadt Aachen – College der Volkshochschule	S. 14

AG II „Bildung und Sprache, Übergang Schule/Beruf“
des Bündnisses für Flüchtlinge von Stadt und StädteRegion Aachen

Angebotsdarstellung der Mitglieder der Arbeitsgruppe

<p>INTEGRATION POINT</p> 	
Träger/Einrichtung	Agentur für Arbeit Aachen-Düren
Angebotstitel	Beratung und Begleitung von jungen Asylbewerbern außerhalb des Schulsystems zum Thema Ausbildung / Studium / Beruf
Beschreibung des Angebots	<ul style="list-style-type: none"> - Analyse der vorhandenen Qualifikationen in persönlichen Gesprächen - Sicherstellung des schnellen Zugangs zu Sprachkursen und anderen arbeitsmarktpolitischen Maßnahmen - Beratung und Begleitung im Anerkennungsverfahren von ausländischen Abschlüssen (Schule, Studium, Beruf) - Unterstützung und Begleitung bei Arbeitserlaubnisverfahren – auch als Ansprechpartner für Arbeitgeber - Ansprechpartner für interne und externe Netzwerkpartner - berufliche Orientierung und Einzelberatung von Jugendlichen außerhalb des Schulsystems - Beratung von über 25-Jährigen mit Fragen zu Ausbildung und/oder Studium - erste Orientierung zum Schul- und Ausbildungssystem in Deutschland - ganzheitliche Betreuung Jugendlicher (U25) in Bezug auf eine Arbeits- und / oder eine Ausbildungsstelle
Zielgruppe	<ul style="list-style-type: none"> - Asylbewerber und Geduldete aus Ländern mit hoher Bleibeperspektive - U25 außerhalb des Schulsystems - Ü25 bei Interesse an Studium oder Ausbildung
Zeit und Ort	Agentur für Arbeit Aachen-Düren, Roermonder Straße 51, 52072 Aachen nach vorheriger Anmeldung (telefonisch oder per E-Mail).
Ansprechpartner/in	<p>Name: Sabina Borrmann Email: aachen-dueren.integration-point@arbeitsagentur.de Telefon: 0241 897 1111 Adresse: Roermonder Straße 51, 52072 Aachen Homepage: www.arbeitsagentur.de</p>




AG II „Bildung und Sprache, Übergang Schule/Beruf“
des Bündnisses für Flüchtlinge von Stadt und StädteRegion Aachen

Angebotsdarstellung der Mitglieder der Arbeitsgruppe

 DGB Region NRW Süd-West	
Träger/Einrichtung	Deutscher Gewerkschaftsbund Region NRW Süd-West
Angebotstitel	Arbeitsmarkt-DolmetscherInnen für Geflüchtete
Beschreibung des Angebots	<p>Unsere Arbeitsmarkt-DolmetscherInnen stehen Geflüchteten und Flüchtlingsnetzwerken als AnsprechpartnerInnen in Sachen Lebens- und Berufswegplanung zur Seite. Als aktive GewerkschafterInnen bringen sie ihre Kompetenzen in Sachen Arbeitsmarkt und Beruf aktiv bei der Integration von Geflüchteten ein.</p> <p>Wir unterstützen:</p> <ul style="list-style-type: none"> • bei der Stärkung und Klärung beruflicher Perspektiven und Voraussetzungen, • bei der Informationsrecherche zu Arbeits- und Qualifizierungsmöglichkeiten, wie Beratungsangeboten, • bei der Suche nach Ausbildungs-, Arbeits- und Praktikumsstellen, • bei den ersten Schritten im Betrieb <p>Einige Beispiele</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sie betreuen in Ihrer Einrichtung Geflüchtete und möchten dort über Ausbildung und Berufsbilder informieren? • Sie möchten ArbeitnehmerInnen bestimmter Branchen mit Geflüchteten, die ein Interesse für diese Branchen haben, zusammen bringen? • Sie finden es hilfreich, wenn jemand beim Erlernen der Berufsfachsprache unterstützt? • Sie suchen jemanden, der beim Sammeln erster beruflicher Erfahrungen zur Seite steht? • Sie brauchen eine/n AnsprechpartnerIn für den Betrieb bei Praktika-, Arbeits- oder Ausbildungsaufnahme? • Sie brauchen Informationen in Sachen Arbeitsrecht und Arbeitsmarktlage vor Ort?
Zielgruppe	Junge Geflüchtete, die (perspektivisch) eine Integration in der Arbeits- und Ausbildungsmarkt anstreben.
Zeit und Ort	<p>Anfragen können an Ann-Katrin Steibert 0241-9467123 NRWArbeit.Dolmetschen@dgb.de gesendet werden.</p>
Ansprechpartner/in	<p>Name: Ann-Katrin Steibert Email: ann-katrin.steibert@dgb.de Telefon: 0241/4967123 Adresse: Dennewartstraße 17 Homepage: http://nrw-sued-west.dgb.de/</p>

AG II „Bildung und Sprache, Übergang Schule/Beruf“
des Bündnisses für Flüchtlinge von Stadt und StädteRegion Aachen

Angebotsdarstellung der Mitglieder der Arbeitsgruppe

  <p>Gefördert durch:</p>  <p>aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestages</p>	
Träger/Einrichtung	Handwerkskammer Aachen, Projekt Willkommenslotsen
Angebotstitel	Vermittlung von jungen Flüchtlingen in Praktika, Einstiegsqualifizierung (EQJ) und Ausbildung, Schaffen einer Willkommenskultur in den Betrieben
Beschreibung des Angebots	<p>Das Engagement der Unternehmen bei der Integration von Flüchtlingen in der Region Aachen ist groß. Dennoch benötigen gerade kleine und mittlere Betriebe Unterstützung bei verwaltungstechnischen Fragen und auch bei der Schaffung einer neuen Willkommenskultur im Betrieb. Mit den beiden Willkommenslotsen gibt es jetzt zentrale Ansprechpartner vor Ort, die die Unternehmen bei ganz alltäglichen Fragen rund um die Flüchtlings-Azubis unterstützen und auf der anderen Seite jungen Flüchtlingen den Weg ins Handwerk zeigen. Sie beraten rund um Fragen zu rechtlichen Rahmenbedingungen, zum verwaltungstechnischen Aufwand, über regionale und nationale Förder- und Unterstützungsangebote sowie Qualifikationsbedarf der Zielgruppe. Darüber hinaus geben sie Hilfestellung bei der Etablierung und Weiterentwicklung der Willkommenskultur im Unternehmen und helfen den Unternehmen, die passenden Flüchtlinge für Praktikums-, Ausbildungs- oder Arbeitsplatzangebote zu finden.</p> <p>Das Bundeswirtschaftsministerium fördert die „Willkommenslotsen“ im Rahmen des seit dem Jahr 2007 erfolgreich durchgeführten Programms „Passgenaue Besetzung“. Seit dem Programmstart in 2007 haben die Beraterinnen und Berater kleinen und mittelständischen Unternehmen geholfen rund 70.000 Ausbildungsstellen mit passenden Jugendlichen zu besetzen.</p>
Zielgruppe	Junge Flüchtlinge
Zeit und Ort	Nach Terminabsprache
Ansprechpartner/in	<p>Name: Barbara Lüke-Kreutzer und Marlene Kretz Email: barbara.lueke@hwk-aachen.de, marlene.kretz@hwk-aachen.de Telefon: 0241/47 12 23 Adresse: Sandkaulbach 21, 52062 Aachen Homepage: www.hwk-aachen.de, www.hwk-aachen.de/fluechtlinge</p>

Angebotsdarstellung der Mitglieder der Arbeitsgruppe

Träger/Einrichtung	IHK Aachen
Angebotstitel	Integration von Flüchtlingen in die Duale Berufsausbildung und in das Duale Studium
Beschreibung des Angebots	<p>Unternehmen</p> <ul style="list-style-type: none"> • Beratung von Unternehmen • Unterstützung von unternehmensinternen Integrationsprojekten für Flüchtlinge • Matching von Angebot und Nachfrage • Schnittstelle zu den Akteuren • Durchführung von Veranstaltungen • Angebot von interkulturellen Trainings • Beteiligung an Unternehmens-Plattform zum Erfahrungsaustausch • Bereitstellung von Informationen <p>Flüchtlinge</p> <ul style="list-style-type: none"> • Einzelfallberatung und -unterstützung für Flüchtlinge • Besuch Internationaler Förderklassen • Akquise von Praktika, Einstiegsqualifizierungen und Ausbildung • Hinführung zu und Betreuung in Ausbildung <p>Institutionen</p> <ul style="list-style-type: none"> • Beratung von Schulen • Kooperationspartner in Projekten • Vernetzung <p>Öffentlichkeitsarbeit</p> <ul style="list-style-type: none"> • Teilnahme an Veranstaltungen und Podiumsdiskussionen • Beiträge in regionalen Medien <p>Zusammenarbeit in Netzwerken und Schnittstellenmanagement zu den Beteiligten versteht die IHK als Querschnittsaufgabe.</p>
Zielgruppe	<p>Unternehmen im Kammerbezirk Aachen Flüchtlinge bis 25 Jahre mit Bleibeperspektive Behörden und Verbände Kooperationspartner Lehrer/-innen, Erzieher/-innen, Ehrenamtler Öffentlichkeit</p>
Zeit und Ort	<p>Termine nach Vereinbarung IHK Aachen, Unternehmen, Schulen etc.</p>
Ansprechpartner/in	<p>Name: Kerstin Faßbender Email: kerstin.fassbender@aachen.ihk.de Telefon: 0241 4460 208 Adresse: Theaterstr. 6 -10 in 52062 Aachen Homepage: www.aachen.ihk.de</p>

Angebotsdarstellung der Mitglieder der Arbeitsgruppe

	
Träger/Einrichtung	Jugendberufhilfe Stolberg e.V.
Angebotstitel	<ol style="list-style-type: none"> 1. Jugendwerkstatt 2. „Jugend in Arbeit plus“ - eingebunden in KAoA
Beschreibung des Angebots	<p>1. Die Jugendwerkstatt der Jugendberufhilfe Stolberg e.V. ist eine Werkeinrichtung für Jugendliche, die in besonderem Maße Schwierigkeiten haben eine Berufs- und Lebensperspektive zu finden.</p> <p>Es handelt sich dabei um ein Angebot der schul- und berufsbezogenen Jugendsozialarbeit, gefördert nach Position. 2.4 des Kinder- und Jugendförderplans des Landes NRW.</p> <p>Ein werkpraktisches Angebot in den Bereiche Holz, Textil oder Garten bildet den Rahmen für eine individuelle Förderung und Begleitung der Jugendlichen. Die Ziele des Jugendwerkstattangebotes sind darauf ausgerichtet die Persönlichkeit der Teilnehmer zu stärken, und die Bildungsmotivation zu fördern. Unsere Aufgabe ist es, die Jugendlichen lebensstüchtig zu machen und den Übergang in Berufsvorbereitung, Ausbildung und Arbeit zu unterstützen. Es gilt dabei Kompetenzen und Fähigkeiten für eine positive Lebensgestaltung und eine berufliche Integration zu fördern.</p> <p>2. Das Arbeitsministerium NRW hat, mit Förderung der Europäischen Union, das Programm „Jugend in Arbeit plus“ geschaffen. Ziel ist es, junge Menschen in eine passgenaue sozialversicherungspflichtige Beschäftigung zu vermitteln und ihnen wertvolle Berufserfahrung zu ermöglichen. Die Arbeitgeber stellen Arbeitsplätze bereit. Die Agenturen für Arbeit, Jobcenter, die Kammern und die Beratungsstellen unterstützen die Jugendlichen bei dem Weg in die Arbeit.</p>
Zielgruppe	<ol style="list-style-type: none"> 1. Jugendliche im Übergang von der Schule zum Beruf, die erhebliche Benachteiligungen aufweisen. 2. Jugendliche + junge Erwachsene unter 25 Jahren, die sich mit dem Jobeinstieg besonders schwer tun und Unterstützungsbedarf haben.
Zeit und Ort	<ol style="list-style-type: none"> 1. in der Regel für 1 Jahr (individuelle Absprachen möglich) 2. 9 Monate Beratungszeit + Begleitung im 1. Jahr der Arbeitsaufnahme
Ansprechpartner/in	<p>Name: 1. Gertrud Smets / 2. Katja Knospé Email: jugendwerkstatt.stolberg@web.de Telefon: 1. 02402 26417 / 2. 02402 1020214 Adresse: Bergstr. 45, 52222 Stolberg</p>

AG II „Bildung und Sprache, Übergang Schule/Beruf“
des Bündnisses für Flüchtlinge von Stadt und StädteRegion Aachen

Angebotsdarstellung der Mitglieder der Arbeitsgruppe

	
Träger/Einrichtung	Träger KEV: Kath. Erziehungsverein für die Rheinprovinz-Betriebsführungsgesellschaft mbH Einrichtung: Maria im Tann
Angebotstitel	Übergang Schule/Beruf: Jugendwerkstatt AMOTIMA (Schul- und berufsbezogene Angebote der Jugendsozialarbeit nach Pos. 2.4 des Kinder- und Jugendförderplans NRW)
Beschreibung des Angebots	<p>Die Jugendwerkstatt AMOTIMA bietet ein werkpädagogisches Angebot in einem von drei Werkbereichen mit jeweils acht Plätzen: Holzwerkstatt, Metallwerkstatt, Blumen- und Kochwerkstatt. Ziele sind:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Einen realistischen Berufsweg entwickeln, - den nächsten Schritt planen und realisieren, z.B. den Übergang in eine Berufsvorbereitung der Arbeitsagentur, das Nachholen eines Schulabschlusses oder (in seltenen Fällen) die Aufnahme einer Beschäftigung oder Ausbildung, - Spaß an Lernen und Arbeiten entwickeln, - durch Erfolgserlebnisse Vertrauen in die eigene Leistungsfähigkeit gewinnen, - sich Ziele setzen und diese verfolgen, - Verantwortung für sich selbst übernehmen, - sich in einen strukturierten Tagesablauf eingliedern, - Durchhaltevermögen steigern, - angemessene Umgangsformen annehmen, - handwerkliche Grundfertigkeiten erlernen. <p>Für ihre aktive Mitarbeit erhalten die Jugendlichen ein Taschengeld von 5,- €/Tag, jeden Freitag ist Geldauszahlung. Ein Einstieg in die Jugendwerkstatt ist jederzeit möglich, wenn ein Platz frei ist. Die Teilnahme endet, wenn der Jugendliche den nächsten Schritt Richtung Arbeitswelt realisiert.</p>
Zielgruppe	Jugendliche und junge Erwachsene aus der Stadt Aachen zwischen 15 und 25 Jahren, die in erhöhtem Maß auf Unterstützung angewiesen sind.
Zeit und Ort	Montag - Freitag, 8.00 – 14.00 Uhr, Liebigstr. 26a, 52070 Aachen
Ansprechpartner/in	Name: Jugendwerkstatt AMOTIMA Email: amotima@mariaimtann.de Telefon: 0241-70 50 582 Adresse: Liebigstr. 26 a, 52070 Aachen Homepage: www.mariaimtann.de

Angebotsdarstellung der Mitglieder der Arbeitsgruppe

Träger/Einrichtung	RWTH Aachen und FH Aachen
Angebotstitel	<ol style="list-style-type: none"> 1) Vortrag für studieninteressierte Flüchtlinge 2) Vortrag für Multiplikator/innen, die mit studieninteressierten Flüchtlingen arbeiten (ab Sommer)
Beschreibung des Angebots	<ol style="list-style-type: none"> 1) International Office und Zentrale Studienberatung der RWTH Aachen bieten zusammen mit dem Akademischen Auslandsamt der FH Aachen einen Vortrag für studieninteressierte Flüchtlinge an, der auf Einladung von Aachener Einrichtungen der Flüchtlingshilfe oder Berufsberatung gehalten werden kann, die die Bekanntmachung der Veranstaltung übernehmen und Räume zur Verfügung stellen. Der Vortrag kann dreisprachig angeboten werden (Arabisch, Farsi/Persisch, Englisch). Dazu sollten drei entsprechende Räume vorhanden sein, möglichst mit Beamer. Das Angebot ist kostenfrei. Es wird um sehr frühzeitige Terminabsprachen gebeten. 2) Ebenso kann ein Vortrag für Multiplikator/innen in der Flüchtlingshilfe, Bildungsberatung, Jobcenter u.ä. gehalten werden, in dem über den Beratungsweg für studieninteressierte Flüchtlinge informiert wird und wesentliche Informationen zum Studium gegeben werden. Auch dieser Vortrag wird auf Einladung gehalten.
Zielgruppe	<ol style="list-style-type: none"> 1) Studieninteressierte Flüchtlinge (nicht: Bildungsinländer) 2) Multiplikator/innen in der Flüchtlingshilfe und Bildungsberatung
Zeit und Ort	Nach Vereinbarung
Ansprechpartner/in	<p>Name: Dr. Dieter Janssen Email: dieter.janssen@zhv.rwth-aachen.de Telefon: 0241-8090670 Adresse: Templergraben 57, 52062 Aachen Homepage: www.rwth-aachen.de/flucht</p>

AG II „Bildung und Sprache, Übergang Schule/Beruf“
des Bündnisses für Flüchtlinge von Stadt und StädteRegion Aachen

Angebotsdarstellung der Mitglieder der Arbeitsgruppe

	
Träger/Einrichtung	SKM – Kath. Verein für soziale Dienste in Aachen e.V.
Angebotstitel	Aachener Hände – Patenprojekt für junge Flüchtlinge
Beschreibung des Angebots	<p>Das Aachener Hände Projekt des SKM – Aachen e.V. unterstützt junge Flüchtlinge, die ohne ihre Familie in Aachen leben. Wir vermitteln und begleiten Patenschaften. Die aufgegriffenen Kinder und Jugendlichen erhalten einen Vormund. Bei Erreichen der Volljährigkeit steht dem jungen Flüchtling kein Vormund mehr zur Seite und die Betreuung durch das Jugendamt wird zeitnah eingestellt. Die Jugendlichen müssen ihren Lebensweg ohne Unterstützung durch eine Bezugsperson gehen.</p> <p>Durch geschulte ehrenamtliche Patinnen und Paten werden junge Flüchtlinge auch nach Erreichen der Volljährigkeit auf ihrem Lebens- und Berufsweg begleitet. Die Paten fungieren als AnsprechpartnerIn, HelferIn und als Vertrauenspersonen. Durch sie werden die Jugendlichen motiviert, unterstützt und gestärkt:</p> <p>Die Ziele des Projektes sind:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Stabilisierung der sozialen Lebenssituation durch regelmäßigen Kontakt zu einer Bezugsperson - Unterstützung der sozialen Integration durch die Teilhabe am Netzwerk der Patin/ des Paten - Förderung der Sprachkenntnisse - Erhöhung der (Aus) Bildungsbeteiligung und –abschlüsse
Zielgruppe	Unbegleitete Flüchtlinge, die kurz vor der Volljährigkeit stehen
Zeit und Ort	
Ansprechpartner/in	<p>Name: Ute Minden, Patrizia Pötter Email: aachener.haende@skm-aachen.de Telefon: 0241/41355- 531 Adresse: Heinrichsallee 56, 52062 Aachen Homepage: www.aachener-haende.de</p>

AG II „Bildung und Sprache, Übergang Schule/Beruf“
des Bündnisses für Flüchtlinge von Stadt und StädteRegion Aachen

Angebotsdarstellung der Mitglieder der Arbeitsgruppe

	
Träger/Einrichtung	Sozialwerk Aachener Christen e.V.
Angebotstitel	a) AGH für Flüchtlinge nach §5 Asylbewerberleistungsgesetz b) Kompetenzfeststellung für Flüchtlinge
Beschreibung der Angebote	<p>Zu a) Menschen mit Migrationshintergrund bringen aus ihren Herkunftsländern Arbeitsbegabungen und Lebenserfahrung mit. Sie können zwar nicht ohne Weiteres in den regulären Arbeitsmarkt integriert werden, möchten aber auch nicht auf unbestimmte Zeit in Untätigkeit „verharren“ Die Maßnahme „Arbeitsgelegenheit für Flüchtlinge“ hat zum Ziel, die Teilnehmenden:</p> <ul style="list-style-type: none"> - an einen geregelten Tagesablauf zu gewöhnen - ihre Teamfähigkeit zu steigern - an den Ausbildungs- und Arbeitsmarkt heranzuführen <p>Arbeitsbereich: Helfer im Bau-/Baunebengewerbe</p> <p>Zu b) Das Projekt „Kompetenzfeststellung für Flüchtlinge“ dauert max. 1 Woche und ermöglicht die:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Feststellung von Schlüsselkompetenzen • Ermittlung berufsfeldbezogener Fähigkeiten, Neigungen und Interessen • Erweiterung des Wissens über Berufe, unabhängig einer geschlechtsspezifischen Orientierung wird sprach- und kultursensibel umgesetzt. <p>Das Projekt wird <u>sprach- und kultursensibel</u> umgesetzt; es wird überwiegend mit verbalen Anleitungen gearbeitet, welche zum besseren Verständnis durch Bilder unterstützt werden. Die Bilder sind so ausgewählt und mit der Zielgruppe erprobt, dass sie für Menschen aus unterschiedlichsten Herkunftsländern oder Kulturen verständlich sind.</p>
Zielgruppe	u.a. (junge) Erwachsene mit Migrationshintergrund aus dem Rechtskreis des SGB II, beiderlei Geschlechts, mit geringen oder keinen Deutschkenntnissen
Zeit und Ort	Beginn der beiden Projekte am 01. Juni 2016, Sozialwerk Aachener Christen e.V., Rosstraße 9 – 13, 52064 Aachen
Ansprechpartner/in	Name: Doris Schroeder, Leonard Höfert Email: schroeder@sozialwerk-aachen.de , hoefert@sozialwerk-aachen.de Telefon: 0241 47493 0 Adresse: Rosstraße 9 13, 52064 Aachen Homepage: www.sozialwerk-aachen.de


AG II „Bildung und Sprache, Übergang Schule/Beruf“
des Bündnisses für Flüchtlinge von Stadt und StädteRegion Aachen

Angebotsdarstellung der Mitglieder der Arbeitsgruppe

	
Träger/Einrichtung	Stadt Aachen - Schulpsychologischer Dienst
Angebotstitel	Einzel- und Systemberatung im schulischen Kontext
Beschreibung des Angebots	<p>Der Schulpsychologische Dienst steht den Aachener Schulen bei verschiedensten Anliegen beratend zur Seite. Unser Angebot richtet sich an alle, die im System Schule eingebunden sind, wie Schüler, Eltern, Lehrer und alle weiteren Pädagogischen Fachkräfte.</p> <p>Wir bieten bedarfsorientiert Beratungen in Bezug auf die individuelle Förderung einzelner Schüler, sowie Supervisionen und Fortbildungen für Lehrer zu verschiedenen Fragestellungen und Themengebieten an. Darüber hinaus unterstützen wir in akuten Konflikt- und Krisensituationen im schulischen Kontext. Diese Angebote können selbstverständlich auch bei schulischen Fragestellungen im Rahmen der Flüchtlingsarbeit genutzt werden.</p>
Zielgruppe	Schüler, Eltern, Pädagogische Fachkräfte
Zeit und Ort	Nach Absprache Beratungsstelle oder vor Ort in der Schule
Ansprechpartner/in	<p>Name: Marlene Kramer und Sarah Siebertz Email: schulpsychologie@mail.aachen.de Telefon: 0241-432-45509 Adresse: Mozartstr. 2-10, 52064 Aachen Homepage: www.schulpsychologie-aachen.de</p>

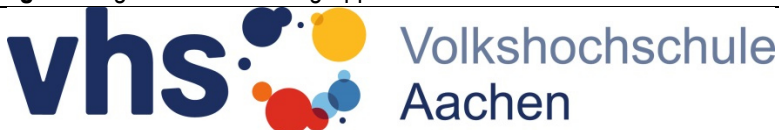
AG II „Bildung und Sprache, Übergang Schule/Beruf“
des Bündnisses für Flüchtlinge von Stadt und StädteRegion Aachen

Angebotsdarstellung der Mitglieder der Arbeitsgruppe

	
Träger/Einrichtung	Stadt Aachen - Stadtbibliothek
Angebotstitel	Sprachbildung
Beschreibung des Angebots	<p>Unser Medienangebot reicht nun vom speziellen Anfänger-Sprachkurs für Flüchtlinge über Selbstlernkurse in zahlreichen Ausgangssprachen, Medien zur Alphabetisierung und Bildwörterbüchern bis hin zu Romanen in „leichter“ Sprache“. Daneben gibt es zweisprachige Bücher, fremdsprachige Literatur, Tiptoi und Ting-Bücher und DVDs mit fremdsprachiger Tonspur.</p> <p>Es gibt es seit kurzem an allen Multimedia-PCs einen direkten Zugriff auf kostenfreie Angebote aus dem Netz. So zum Beispiel Online-Wörterbücher und Sprachkurse sowie praktische Hilfen und Informationen in vielen Sprachen</p> <p>Viele Flüchtlinge finden täglich den Weg in die Stadtbibliothek. Sie nutzen das Internet, entleihen Medien, treffen Freunde, Lesen, Spielen und Lernen in den Räumen. Für viele ist die Stadtbibliothek ihr neues Wohnzimmer geworden. Einige lernen hier auch Deutsch in Kleingruppen. So gibt es 4 kostenlose wöchentliche Gesprächskreise „Dialog in Deutsch“ © in der Zentrale und in der Stadteilbibliothek Ost, Führungen für Gruppen s.a. beigefügte pdf.</p> <p>Homepage: kurz und knapp in arabisch, deutsch, englisch, französisch, niederländisch, türkisch und leichter Sprache.</p> <p>Linksammlung mit Deutsch-Lern-Tipps für Migranten auf der Homepage.</p> <p>Wer angemeldet ist hat über den Bibliotheksausweis Zugang zu WLAN (sofern er oder sie mindestens 18 Jahre alt ist), kostenfreien Zugang zu kostenpflichtigen Datenbanken (Digibib, Zeitungsdatenbanken) und kann sich legal über die virtuelle Zweigstelle „ONLEIHE“ Medien downloaden.</p> <p>Um zu zeigen, wie international unsere Leserschaft ist, gibt es im Parterre eine Weltkarte zum Pinnen der Herkunftsländer.</p>
Zielgruppe	Zuwanderer
Zeit und Ort	<p>Öffnungszeiten der Stadtbibliothek Aachen, Couvenstr. 15:</p> <p>Di, Mi, Fr 11-18 Uhr.</p> <p>Do 13-19 Uhr,</p> <p>Sa 10-14 Uhr.</p>
Ansprechpartner/in	<p>Name: Anne Lohe</p> <p>Email: Anne.Lohe@mail.aachen.de</p> <p>Telefon: 0241 4791115</p> <p>Adresse: Stadtbibliothek, Couvenstr. 15, 52062 Aachen</p> <p>Homepage: www.stadtbibliothek-aachen.de</p>

AG II „Bildung und Sprache, Übergang Schule/Beruf“
des Bündnisses für Flüchtlinge von Stadt und StädteRegion Aachen

Angebotsdarstellung der Mitglieder der Arbeitsgruppe

	
Träger/Einrichtung	Volkshochschule Aachen
Angebotstitel	<ul style="list-style-type: none"> • Deutsch als Fremdsprache: Integrationskurse Vollzeit (BAMF), Integrationskurse Alphabetisierung Teilzeit (BAMF), Kurse in Abend oder Tagesform, Prüfungen • Bildungsberatung/ Anerkennungsberatung ausländischer Berufsabschlüsse • Veranstaltungsreihe: Schule – und was danach?
Beschreibung des Angebots	<p>Der Fachbereich Deutsch als Fremd- und Zweitsprache der VHS Aachen bietet eine breite Palette von Deutschkursen an, die ausländischen Studierenden oder fremdsprachigen Arbeitnehmern den Zugang zur Arbeitswelt und zur Kontaktaufnahme im Privatleben erleichtern oder bei dauerhaftem Aufenthalt die Integration der Migrantinnen und Migranten in unsere Gesellschaft vorbereiten. Das differenzierte Kurssystem und eine individuelle, intensive Beratung ermöglichen einen passgenauen Einstieg auf allen Leistungsstufen und Bildungsniveaus, und semesterunabhängige Kursbeginne fördern einen raschen Einstieg und kontinuierliches Weiterlernen bis zum höchsten Sprachniveau. Alle Kursangebote des Fachbereichs sind ausgerichtet am „Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen für Sprachen“ (GER) und decken alle dort genannten Niveaustufen ab.</p> <p>Der professionelle, erwachsenengerechte Unterricht zu sozialverträglichen Preisen befähigt die Teilnehmer zum Ablegen der international anerkannten DAF-Prüfungen, die die VHS sämtlich anbietet: Eine vorherige Beratung ist zwingend erforderlich.</p> <p>In der Bildungsberatung kann man sich zu seiner beruflichen Entwicklung beraten lassen oder man kann sich beraten lassen zur Anerkennung von im Ausland erworbenen Bildungsabschlüssen.</p> <p>Unter dem Titel "Schule- und was danach?" gibt es ab September 2016 für Schüler/innen ab Klasse 10 mit dem Ziel Fachhochschulreife/ Abitur eine Veranstaltungsreihe, die den prozessualen Vorgang ihrer Berufs- und Studienwahl unterstützen soll. Einige Veranstaltungen sind auch geeignet für junge Erwachsene, Studierende und Berufswechsler. Ferner haben Lehrer/ innen und Eltern die Möglichkeit, an einzelnen Veranstaltungen teilzunehmen.</p>
Zielgruppe	Flüchtlinge/ Asylbewerber, Migrantinnen und Migranten, ausländische Schüler/innen ab 16 Jahre, Studierende und Arbeitnehmer, Arbeitssuchende
Zeit und Ort	Beratung Deutsch als Fremdsprache: dienstags und donnerstags 14-17 Uhr, Raum 220-224, Beate Franzen Bildungsberatung: Markus Liedgens, Raum 301a Beratung „Schule und was danach“: Dr. Holger A. Dux, Raum 302a
Ansprechpartner/in	<p>Name: Bildungsberatung Email: bildungsberatung@mail.aachen.de Telefon: 0241-4792-162 Adresse: Peterstraße 21-25, 52062 Aachen Homepage: www.vhs-aachen.de</p>

AG II „Bildung und Sprache, Übergang Schule/Beruf“
des Bündnisses für Flüchtlinge von Stadt und StädteRegion Aachen

Angebotsdarstellung der Mitglieder der Arbeitsgruppe

 Volkshochschule Aachen	
Träger/Einrichtung	College der Volkshochschule Aachen
Angebotstitel	Hauptschulabschluss-International Brückenkurs
Beschreibung des Angebots	<p>Hauptschulabschluss-International Für Teilnehmende mit Migrationshintergrund bieten wir Hauptschulabschlusskurse mit zusätzlicher Deutschförderung an. Über die Zielsetzung der Vorbereitung auf die nachträgliche Schulabschlussprüfung hinaus geht es in den Lehrgängen insbesondere darum, kommunikationsfördernde und identitätsstützende Lernformen zur Vermittlung kommunikativer und sozialer Kompetenzen zu entwickeln, um den ausländischen Teilnehmern jene Handlungsfähigkeiten zu vermitteln, die sie benötigen, um ihr Leben in dieser Gesellschaft selbständig zu bewältigen.</p> <p>Brückenkurs Für Teilnehmer, die einen deutschen Hauptschulabschluss anstreben, die aber noch nicht über genügend Deutschkenntnisse verfügen, wird das College der Volkshochschule Aachen einen Brückenkurs anbieten, der die Teilnehmer in den Fächern Deutsch als Fremdsprache (DaF), Gesellschaftslehre, Mathematik und Biologie intensiv auf die Integration in die College Lehrgänge vorbereitet.</p>
Zielgruppe	<p>HASA International: TN mit Migrationshintergrund, die mindestens 16 Jahre alt sind und Sprachkenntnisse auf Kompetenzstufe B1 haben Vorkurs International: TN die noch nicht genügend Sprachkenntnisse haben, die aber das Potential haben, einen Schulabschluss zu machen</p>
Zeit und Ort	<p>Mo-Fr: 8.00-13.00 oder 11.30-16.30 Uhr College der VHS Aachen, Sandkaulbach 13, 52062 Aachen</p>
Ansprechpartner/in	<p>Name: Dr. Nicole Ehlers Email: Beratung.College@mail.aachen.de Telefon: 0241-95711-13 Adresse: Sandkaulbach 13, 52062 Aachen Homepage: www.vhs-aachen.de/vhs/schulabschluesse.html</p>